

2024年10月16日

お客様各位

"MILD TUNE" V. 2438N/2441S スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows. We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 Details of change ;

- 前航海での遅延と上海でのバース混みのため、東京到着予定に約6.5日の遅延。東京港での作業延長のため出港時約7日の遅延。Due to delays on the previous voyage and berth congestion at Shanghai, estimated delay of approximately 6 days on arrival at Tokyo. Due to extended cargo operation time at Tokyo port, delay of approximately 7 days at the time of departure.
- スケジュール調整のため、上海到着後のスケジュールを一週間スライド。南行の厦門・香港・ハイフォン向け貨物の到着予定日はオリジナルスケジュールの一週間後。To adjust schedule, the schedule after arrival in Shanghai has been slid by one week. The scheduled arrival date for southbound cargoes to Xiamen, Hong Kong, and Haiphong will be one week after the original schedule.

"MILD TUNE" V.2438N/2441S

Port	Original		Port	Revised(delay)	
	ETA	ETD		ETA	ETD
Haiphong	9/29 Sun	9/29 Sun	Haiphong	10/5 Sat	10/6 Sun
Nansha	9/30 Mon	10/1 Tue	Nansha	10/7 Mon	10/7 Mon
Hong Kong	SKIP		Hong Kong	SKIP	
Shanghai	10/5 Sat	10/6 Sun	Shanghai	10/10 Thu	10/12 Sat
Taicang	10/6 Sun	10/6 Sun	Taicang	10/12 Sat	10/12 Sat
Tokyo	10/9 Wed	10/9 Wed	Tokyo	10/15 Tue	10/16 Wed
Yokohama	10/9 Wed	10/10 Thu	Yokohama	10/17 Thu	10/17 Thu
Taicang	10/12 Sat	10/12 Sat	Shanghai	10/20 Sun	10/20 Sun
Shanghai	10/13 Sun	10/13 Sun	Taicang	10/21 Mon	10/21 Mon
(運航調整のため上海にて一週間スライド)					
Xiamen	10/15 Tue	10/16 Wed	Xiamen	10/22 Tue	10/23 Wed
Hong Kong	10/17 Thu	10/18 Fri	Hong Kong	10/24 Thu	10/25 Fri
Haiphong	10/20 Sun	10/20 Sun	Haiphong	10/27 Sun	10/27 Sun

※ 現時点での予想されるスケジュールです